

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 7 декември 2012 година

относно допълнително финансово участие в програми за контрол, проверка и надзор на рибарството в държавите членки за 2012 година

(нотифицирано под номер C(2012) 8967)

(само текстовете на английски, български, гръцки, датски, испански, италиански, латвийски, литовски, малтийски, немски, нидерландски, полски, португалски, фински, френски и шведски език са автентични)

(2012/830/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

от риболов. Изискванията, на които трябва да отговарят стопанските субекти и/или държавите членки, които инвестират в проекти във връзка с проследяемостта, са определени от Комисията в писмото ѝ от 14 май 2012 г.

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 година за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на Общата политика по рибарство и в областта на морското право ⁽¹⁾, и по-специално член 21 от него,

като има предвид, че:

(1) Въз основа на исканията за съфинансиране от страна на Европейския съюз, представени от някои държави членки в техните програми за контрол на рибарството за 2012 г., Комисията прие Решение за изпълнение 2012/294/ЕС от 25 май 2012 година относно финансовото участие на Европейския съюз в програми за контрол, проверка и надзор на рибарството в държавите членки за 2012 година ⁽²⁾, вследствие на което част от предоставените в бюджета за 2012 г. средства остават неизползвани.

(2) Тази неизползвана част от бюджета за 2012 г. сега следва да бъде разпределена с ново решение.

(3) В съответствие с член 21, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 861/2006 държавите членки бяха приканени да представят програми относно допълнителното финансиране в приоритетните области, посочени от Комисията в писмото ѝ до държавите членки от 25 април 2012 г., т.е. да представят проекти за подобрения в системата за контрол на съответната държава членка, набелязани съвместно от нея и Комисията, и за измерване на мощността на двигателите и проследяемост на продуктите

(4) На тази основа и предвид на бюджетните ограничения, заложените в програмите искания за финансиране от Съюза на дейности като пилотни проекти, строеж или модернизация на патрулни плавателни съдове и въздухоплавателни средства, както и проекти за обучение, които нямат връзка с подобренията, които ще бъдат внесени в системите за контрол на държавите членки, бяха отхвърлени, тъй като те не отговарят на горепосочените приоритетни области. Поради бюджетни ограничения не бе възможно да се подкрепят всички проекти по програмите в определените от Комисията приоритетни области. Комисията трябваше да подбере проектите за съфинансиране въз основа на подобренията, които ще бъдат внесени в системите за контрол на държавите членки, и на определените от Комисията изисквания във връзка с проследяемостта. Заявленията, отнасящи се до дейностите, посочени в член 8, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕО) № 861/2006, могат да се ползват от финансиране от страна на Съюза.

(5) Що се отнася до проектите във връзка с проследяемостта, важно е да се гарантира, че те са разработени въз основа на международно признати стандарти, както се изисква по член 67, параграф 8 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 на Комисията ⁽³⁾.

(6) Заявленията за финансиране от страна на Съюза бяха оценени според съответствието им с правилата, установени в Регламент (ЕО) № 391/2007 на Комисията от 11 април 2007 година за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета във връзка с разходите, направени от държавите членки при въвеждането на системите за мониторинг и контрол, приложими към Общата политика по рибарство ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 150, 9.6.2012 г., стр. 86.

⁽³⁾ ОВ L 112, 30.4.2011 г., стр. 1.

⁽⁴⁾ ОВ L 97, 12.4.2007 г., стр. 30.

- (7) Комисията извърши оценка на проектите, разходите по които не надхвърлят 40 000 EUR без ДДС, и подкрепи тези от тях, за които е оправдано да се осигури съфинансиране от страна на Съюза с оглед на подобренията, които те вероятно ще внесат в системите за контрол на кандидатстващите държави членки.
- (8) Целесъобразно е да се определят максималните размери и процентът на съфинансирането от страна на Съюза в рамките на пределните стойности, предвидени в член 15 от Регламент (ЕО) № 861/2006, както и да се определят условията, при които може да се предостави такова съфинансиране.
- (9) С цел да се насърчат инвестициите в приоритетните дейности, определени от Комисията, и предвид отрицателното въздействие на финансовата криза върху бюджетите на държавите членки, разходите във връзка с упоменатите по-горе приоритетни области следва да се ползват от висок процент на съфинансиране в рамките на пределните стойности, предвидени в член 15 от Регламент (ЕО) № 861/2006.
- (10) За да отговарят на условията за съфинансиране въз основа на настоящия регламент, проектите следва да са в съответствие с всички относими правни разпоредби на Съюза, и по-специално с Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011.
- (11) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Комитета по рибарство и аквакултури,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Предмет

С настоящото решение се предвижда допълнително финансово участие на Европейския съюз в разходите, направени от държавите членки през 2012 г. по въвеждането на системи за наблюдение и контрол, изисквани съгласно Общата политика в областта на рибарството (ОПОР), както е посочено в член 8, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕО) № 861/2006. С него се определят размерът на финансовото участие на Съюза за всяка държава членка, процентът на това финансово участие и условията за неговото предоставяне.

Член 2

Приключване на непогасени задължения

Всички плащания, за които е поискано възстановяване, трябва да са извършени от съответната държава членка не по-късно от 30 юни 2016 г. Плащания, извършени от държава членка след този краен срок, не отговарят на условията за възстановяване. Неизползваните бюджетни кредити, свързани с настоящото решение, се отменят най-късно до 31 декември 2017 г.

Член 3

Нови технологии и информационни мрежи

1. Разходите, извършени по посочените в приложение I проекти за въвеждане на нови технологии и информационни мрежи с цел ефикасно и сигурно събиране и управление на данни във връзка с наблюдението, контрола и надзора на дейности в областта на рибарството, отговарят на изискванията за финансово участие в размер на 90 % от допустимите разходи в рамките на пределните стойности, определени във въпросното приложение.

2. Що се отнася до проектите във връзка с проследяемостта, финансовото участие на ЕС се ограничава до 1 000 000 EUR при инвестиции, извършени от органи на държава членка, и до 250 000 EUR при частни инвестиции. Общият брой на проектите във връзка с проследяемостта, осъществявани от частни стопански субекти, се ограничава до 8 на държава членка и на решение за финансиране.

3. За да изпълнят посочените в параграф 2 условия за финансово участие, всички проекти, съфинансирани съгласно настоящото решение, трябва да отговарят на приложимите изисквания, предвидени в Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета⁽¹⁾ и Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011.

Член 4

Устройства за автоматично определяне на местоположението

1. Разходите, извършени по посочените в приложение II проекти за покупка и монтаж на борда на риболовни кораби на устройства за автоматично определяне на местоположението, позволяващи дистанционното наблюдение на риболовни кораби от център за наблюдение на риболова чрез система за наблюдение на кораби (VMS), отговарят на изискванията за финансово участие в размер на 90 % от допустимите разходи в рамките на пределните стойности, определени във въпросното приложение.

2. Финансовото участие, посочено в параграф 1, се изчислява въз основа на пределна цена от 2 500 EUR на кораб.

3. Допустими за съфинансиране по параграф 1 са устройства за автоматично определяне на местоположението, които удовлетворяват изискванията, определени в Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011.

Член 5

Електронни системи за записване и отчитане

Разходите, извършени по посочените в приложение III проекти за разработване, покупка, монтаж и техническа помощ за компонентите, необходими за изграждане на електронните системи за записване и отчитане (ERS) с оглед на ефикасния и сигурен обмен на данни във връзка с наблюдението, контрола и надзора на дейностите в областта на рибарството, отговарят на изискванията за финансово участие в размер на 90 % от допустимите разходи в рамките на пределните стойности, определени във въпросното приложение.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

Член 6

Електронни устройства за записване и отчитане

1. Разходите, извършени по посочените в приложение IV проекти за покупка и монтаж на борда на риболовни кораби на ERS устройства, позволяващи на корабите да извършват електронно записване и отчитане на данни за риболовната дейност в център за наблюдение на риболова, отговарят на изискванията за финансово участие в размер на 90 % от допустимите разходи в рамките на пределните стойности, определени във въпросното приложение.

2. Финансовото участие, посочено в параграф 1, се изчислява въз основа на пределна цена от 3 000 EUR на кораб, без да се засягат разпоредбите на параграф 4.

3. Допустими за съфинансиране са ERS устройства, които удовлетворяват изискванията, определени в Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011.

4. За устройства, съчетаващи ERS и VMS функции и отговарящи на изискванията на Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011, финансовото участие, упоменато в параграф 1 от настоящия член, се изчислява въз основа на пределна цена от 4 500 EUR на кораб.

Член 7

Общо максимално финансово участие на Европейския съюз по държави членки

Планираните разходи, допустимата част от тях и максималното финансово участие на Европейския съюз за всяка държава членка са, както следва:

(в EUR)

Държава членка	Разходи, планирани в допълнението към националната програма за контрол на рибарството	Разходи за проекти, подбрани съгласно настоящото решение	Максимално финансово участие на ЕС
Белгия	194 250	94 250	84 825
България	30 678	30 678	27 610
Дания	5 055 113	3 522 171	2 941 347
Германия	4 511 100	425 000	382 500
Ирландия	52 005 000	1 000 000	900 000
Гърция	1 246 750	1 246 750	1 122 075
Испания	10 528 653	7 029 087	6 326 179
Франция	4 815 437	3 349 587	3 014 628
Италия	9 299 000	2 880 000	2 592 000
Латвия	76 355	76 355	68 719
Литва	150 462	150 462	135 416
Малта	1 098 060	951 860	856 674
Нидерландия	2 639 439	250 000	225 000
Австрия	409 102	128 179	115 361
Полша	4 771 695	1 516 741	1 365 067
Португалия	2 013 500	1 863 500	1 677 150
Финландия	2 560 000	2 280 000	2 052 000
Швеция	2 980 000	2 900 000	2 610 000
Обединеното кралство	1 284 738	545 284	490 755
Общо	105 669 332	30 239 904	26 987 307

*Член 8***Адресати**

Адресати на настоящото решение са Кралство Белгия, Република България, Кралство Дания, Федерална република Германия, Ирландия, Република Гърция, Кралство Испания, Френската република, Италианската република, Република Латвия, Република Литва, Република Малта, Кралство Нидерландия, Република Австрия, Република Полша, Португалската република, Република Финландия, Кралство Швеция и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия.

Съставено в Брюксел на 7 декември 2012 година.

За Комисията

Maria DAMANAKI

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

НОВИ ТЕХНОЛОГИИ И ИНФОРМАЦИОННИ МРЕЖИ

(в EUR)

Държава членка и код на проекта	Разходи, планирани в допълнението към националната програма за контрол на рибарството	Разходи за проекти, подбрани съгласно настоящото решение	Максимално финансово участие на ЕС
Белгия:			
BE/12/08	30 000	30 000	27 000
BE/12/09	4 250	4 250	3 825
BE/12/10	100 000	0	0
Междинна сума	134 250	34 250	30 825
България:			
BG/12/02	30 678	30 678	27 610
Междинна сума	30 678	30 678	27 610
Дания:			
DK/12/20	336 419	0	0
DK/12/22	269 136	0	0
DK/12/23	538 271	0	0
DK/12/24	134 568	134 568	121 111
DK/12/25	95 637	0	0
DK/12/26	158 911	0	0
DK/12/27	275 864	275 864	248 278
DK/12/28	272 500	272 500	245 250
DK/12/29	281 265	281 265	250 000
DK/12/30	282 592	282 592	250 000
DK/12/31	280 439	280 439	250 000
DK/12/32	296 049	296 049	250 000
DK/12/33	262 407	262 407	235 870
DK/12/34	269 136	269 136	242 222
DK/12/35	22 000	22 000	19 800
DK/12/36	405 000	405 000	250 000
DK/12/37	375 000	375 000	250 000
DK/12/38	163 500	163 500	147 150
Междинна сума	4 718 694	3 320 319	2 759 681
Германия:			
DE/12/23	400 000	400 000	360 000
DE/12/24	165 000	0	0
DE/12/25	250 000	0	0
DE/12/27	358 000	0	0
DE/12/28	110 000	0	0
DE/12/29	350 000	0	0
DE/12/30	95 000	0	0
DE/12/31	443 100	0	0
DE/12/32	650 000	0	0
DE/12/33	970 000	0	0

(в EUR)			
Държава членка и код на проекта	Разходи, планирани в допълнението към националната програма за контрол на рибарството	Разходи за проекти, подбрани съгласно настоящото решение	Максимално финансово участие на ЕС
DE/12/34	275 000	0	0
DE/12/35	420 000	0	0
Междинна сума	4 486 100	400 000	360 000
Ирландия:			
IE/12/06	20 000	0	0
IE/12/08	70 000	0	0
Междинна сума	90 000	0	0
Гърция:			
EL/12/11	180 000	180 000	162 000
EL/12/12	750 000	750 000	675 000
EL/12/13	180 000	180 000	162 000
EL/12/14	26 750	26 750	24 075
EL/12/15	110 000	110 000	99 000
Междинна сума	1 246 750	1 246 750	1 122 075
Испания:			
ES/12/02	939 263	939 263	845 336
ES/12/03	974 727	974 727	877 255
ES/12/05	795 882	795 883	716 294
ES/12/06	759 305	759 305	683 375
ES/12/08	163 250	163 250	146 925
ES/12/09	72 000	72 000	64 800
ES/12/10	100 000	100 000	90 000
ES/12/11	379 000	379 000	341 100
ES/12/12	490 000	490 000	441 000
ES/12/13	150 000	150 000	135 000
ES/12/15	150 000	0	0
ES/12/18	54 000	54 000	48 600
ES/12/19	290 440	290 440	261 396
ES/12/21	17 500	17 500	15 750
ES/12/22	681 000	0	0
ES/12/23	372 880	372 880	335 592
ES/12/24	415 254	0	0
Междинна сума	6 804 501	5 558 247	5 002 423
Франция:			
FR/12/08	777 600	777 600	699 840
FR/12/09	870 730	870 730	783 656
FR/12/10	229 766	229 766	206 789
FR/12/11	277 395	277 395	249 656
FR/12/12	230 363	230 363	207 327
FR/12/13	197 403	197 403	177 663
FR/12/14	450 000	450 000	405 000
FR/12/15	211 500	0	0
FR/12/16	274 330	274 330	246 897

(в EUR)			
Държава членка и код на проекта	Разходи, планирани в допълнението към националната програма за контрол на рибарството	Разходи за проекти, подбрани съгласно настоящото решение	Максимално финансово участие на ЕС
FR/12/17	254 350	0	0
Междинна сума	3 773 437	3 307 587	2 976 828
Италия:			
IT/12/13	135 000	135 000	121 500
IT/12/15	125 000	125 000	112 500
IT/12/16	Искането е оттеглено	0	0
IT/12/17	250 000	250 000	225 000
IT/12/18	250 000	0	0
IT/12/19	630 000	630 000	567 000
IT/12/21	1 500 000	1 500 000	1 350 000
IT/12/22	311 000	0	0
IT/12/23	38 000	0	0
IT/12/24	1 900 000	0	0
Междинна сума	5 139 000	2 640 000	2 376 000
Латвия:			
LV/12/02	6 732	6 732	6 058
LV/12/03	58 350	58 350	52 515
Междинна сума	65 082	65 082	58 573
Литва:			
LT/12/04	150 462	150 462	135 416
Междинна сума	150 462	150 462	135 416
Малта:			
MT/12/04	30 000	30 000	27 000
MT/12/07	261 860	261 860	235 674
Междинна сума	291 860	291 860	262 674
Нидерландия:			
NL/12/07	250 000	250 000	225 000
NL/12/08	278 172	0	0
NL/12/09	277 862	0	0
NL/12/10	286 364	0	0
NL/12/11	276 984	0	0
NL/12/12	129 398	0	0
NL/12/13	129 500	0	0
NL/12/14	200 000	0	0
NL/12/15	230 000	0	0
NL/12/16	136 329	0	0
NL/12/17	19 300	0	0
NL/12/18	36 120	0	0
NL/12/19	89 860	0	0
NL/12/20	299 550	0	0
Междинна сума	2 639 439	250 000	225 000
Австрия:			
AT/12/01	128 179	128 179	115 361

(в EUR)			
Държава членка и код на проекта	Разходи, планирани в допълнението към националната програма за контрол на рибарството	Разходи за проекти, избрани съгласно настоящото решение	Максимално финансово участие на ЕС
AT/12/02	280 923	0	0
Междинна сума	409 102	128 179	115 361
Полша:			
PL/12/08	103 936	0	0
PL/12/10	41 028	0	0
PL/12/11	15 955	0	0
PL/12/07	40 500	0	0
PL/12/08	1 000 000	1 000 000	900 000
PL/12/09	172 600	0	0
PL/12/10	1 505 000	0	0
PL/12/11	208 760	0	0
PL/12/12	227 350	0	0
PL/12/13	240 300	0	0
PL/12/14	323 000	323 000	290 700
PL/12/15	181 000	0	0
PL/12/16	416 000	0	0
Междинна сума	4 475 429	1 323 000	1 190 700
Португалия:			
PT/12/08	25 000	25 000	22 500
PT/12/10	105 000	150 000	135 000
PT/12/11	150 000	0	0
Междинна сума	325 000	175 000	157 500
Финландия:			
FI/12/11	1 000 000	1 000 000	900 000
FI/12/12	1 000 000	1 000 000	900 000
FI/12/13	280 000	280 000	252 000
FI/12/14	280 000	0	0
Междинна сума	2 560 000	2 280 000	2 052 000
Швеция:			
SE/12/07	850 000	850 000	765 000
SE/12/08	750 000	750 000	675 000
SE/12/09	300 000	300 000	270 000
SE/12/10	1 000 000	1 000 000	900 000
SE/10/11	80 000	0	0
Междинна сума	2 980 000	2 900 000	2 610 000
Обединеното кралство:			
UK/12/51	122 219	122 219	109 997
UK/12/52	564 086	0	0
UK/12/54	50 141	50 141	45 127
UK/12/55	43 873	43 873	39 486
UK/12/56	122 219	122 219	109 997
UK/12/73	12 535	12 535	11 282
UK/12/74	162 958	162 958	146 662
Междинна сума	1 078 032	513 945	462 551
Общо	41 397 816	24 615 360	21 925 217

ПРИЛОЖЕНИЕ II

УСТРОЙСТВА ЗА АВТОМАТИЧНО ОПРЕДЕЛЯНЕ НА МЕСТОПОЛОЖЕНИЕТО

(в EUR)

Държава членка и код на проекта	Разходи, планирани в допълнението към националната програма за контрол на рибарството	Разходи за проекти, избрани съгласно настоящото решение	Максимално финансово участие на ЕС
Германия:			
DE/12/22	25 000	25 000	22 500
Междинна сума	25 000	25 000	22 500
Испания:			
ES/12/17	1 256 340	0	0
ES/12/20	326 124	0	0
Междинна сума	1 582 464	0	0
Италия:			
IT/12/12	240 000	240 000	216 000
IT/12/14	130 000	0	0
IT/12/20	3 400 000	0	0
Междинна сума	3 770 000	240 000	216 000
Малта:			
MT/12/03	146 200	0	0
MT/12/05	400 000	400 000	360 000
Междинна сума	546 200	400 000	360 000
Общо	5 923 664	665 000	598 500

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ЕЛЕКТРОННИ СИСТЕМИ ЗА ЗАПИСВАНЕ И ОТЧИТАНЕ

(в EUR)

Държава членка и код на проекта	Разходи, планирани в допълнението към националната програма за контрол на рибарството	Разходи за проекти, подбрани съгласно настоящото решение	Максимално финансово участие на ЕС
Белгия:			
BE/12/07	60 000	60 000	54 000
Междинна сума	60 000	60 000	54 000
Дания:			
DK/12/19	201 852	201 852	181 666
DK/12/21	134 567	0	0
Междинна сума	336 419	201 852	181 666
Ирландия:			
IE/12/05	1 000 000	1 000 000	900 000
Междинна сума	1 000 000	1 000 000	900 000
Испания:			
ES/12/14	1 207 352	1 207 352	1 086 617
ES/12/25	263 488	263 488	237 139
Междинна сума	1 470 840	1 470 840	1 323 756
Франция:			
FR/12/18	42 000	42 000	37 800
Междинна сума	42 000	42 000	37 800
Латвия:			
LT/12/01	11 273	11 273	10 146
Междинна сума	11 273	11 273	10 146
Малта:			
MT/12/06	260 000	260 000	234 000
Междинна сума	260 000	260 000	234 000
Полша:			
PL/12/03	170 948	170 948	153 853
PL/12/05	22 793	22 793	20 514
Междинна сума	193 741	193 741	174 367
Португалия:			
PT/12/09	75 000	75 000	67 500
Междинна сума	75 000	75 000	67 500
Общо	3 449 274	3 314 706	2 983 235

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ЕЛЕКТРОННИ УСТРОЙСТВА ЗА ЗАПИСВАНЕ И ОТЧИТАНЕ

(в EUR)

Държава членка и код на проекта	Разходи, планирани в допълнението към националната програма за контрол на рибарството	Разходи за проекти, избрани съгласно настоящото решение	Максимално финансово участие на ЕС
Португалия:			
PT/12/07	1 613 500	1 613 500	1 452 150
Общо	1 613 500	1 613 500	1 452 150

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ПРОГРАМИ ЗА ОБУЧЕНИЕ И ОБМЕН

(в EUR)

Държава членка и код на проекта	Разходи, планирани в допълнението към националната програма за контрол на рибарството	Разходи за проекти, избрани съгласно настоящото решение	Максимално финансово участие на ЕС
Ирландия:			
IE/12/07	15 000	0	0
Междинна сума	15 000	0	0
Испания:			
ES/12/16	40 000	0	0
Междинна сума	40 000	0	0
Обединеното кралство:			
UK/12/58	2 507	0	0
UK/12/59	14 416	0	0
UK/12/60	1 253	0	0
UK/12/61	877	0	0
UK/12/62	2 507	0	0
UK/12/63	3 384	0	0
UK/12/64	11 282	0	0
UK/12/65	17 549	0	0
UK/12/66	11 282	0	0
UK/12/67	9 401	9 401	8 461
UK/12/68	9 401	0	0
UK/12/69	11 281	0	0
UK/12/70	9 401	9 401	8 461
UK/12/71	9 401	0	0
UK/12/72	12 535	12 536	11 282
Междинна сума	144 030	31 338	28 204
Общо	199 030	31 338	28 204

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

ОТХВЪРЛЕНИ СУМИ ЗА ПИЛОТНИ ПРОЕКТИ И ПРИДОБИВАНЕ ИЛИ МОДЕРНИЗАЦИЯ НА ПАТРУЛНИ ПЛАВАТЕЛНИ СЪДОВЕ И ВЪЗДУХОПЛАВАТЕЛНИ СРЕДСТВА

(в EUR)

Вид на разхода	Разходи, планирани в допълнението към националната програма за контрол на рибарството	Разходи за проекти, избрани съгласно настоящото решение	Максимално финансово участие на ЕС
Пилотни проекти:			
<i>Междинна сума</i>	693 523	0	0
		0	0
Патрулни плавателни съдове и въздухоплавателни средства			
<i>Междинна сума</i>	52 392 525	0	0
Общо	53 086 048	0	0